



# Fahrpraxisbestätigung Kategorie C

## Confirmation attestant la pratique de conduite de la catégorie C

KF Fahrpraxisbestätigung df / V: 0.1

### Personalien Gesuchsteller/Gesuchstellerin

### Coordonnées personnelles du requérant/de la requérante

Name Nom			
Vorname Prénom			
Strasse Rue	PLZ / Wohnort NPA / Domicile		
Heimatort Lieu d'origine	Geburtsdatum Date de naissance		

### Arbeitgeber Employeur

Firmenname Entreprise			
Strasse Rue	PLZ / Ort NPA / Domicile		
Verantwortliche Person Personne responsable	Telefonnummer No de téléphone		

Die Fahrpraxis kann nur durch den Arbeitgeber bestätigt werden. Die gesetzlichen Grundlagen zur Fahrpraxis können Sie auf der Rückseite dieser Bestätigung entnehmen. Der Arbeitgeber bestätigt, dass der/die Gesuchsteller/in die erforderliche Fahrpraxis für eine Zulassung zur Führerprüfung der Kategorie D, ohne Nachweis der absolvierten Mindestausbildung nach Anhang 10 VZV erfüllt. Als erfüllt gilt, wenn mindestens 500 Std. in den letzten 2 Jahren an mindestens 220 Fahrtagen Lastwagen geführt wurden. Mit einer allfälligen Kontrolle der ARV-Belege ist der Arbeitgeber einverstanden.

Wer vorsätzlich durch unrichtige Angaben, Verschweigen erheblicher Tatsachen oder Vorlage von falschen Bescheinigungen einen Ausweis erschleicht, wird bestraft (Art. 97 SVG) und hat mit dem Entzug des Ausweises zu rechnen (Art. 16 SVG).

La pratique de conduite ne peut qu'être attestée par l'employeur. Vous trouverez les définitions légales concernant la pratique de conduite au verso. L'employeur atteste que le requérant/la requérante remplit les conditions minimales pour l'acquisition du permis de conduire de la catégorie D sans la formation minimale selon l'annexe 10 OAC. Les conditions minimales sont remplies si le requérant/la requérante a conduit pendant 500 heures au cours des deux dernières années sur au moins 220 jours de conduite un camion. L'employeur accepte un contrôle éventuel des justificatives OTR.

Celui qui aura obtenu frauduleusement un permis en donnant des renseignements inexacts, en dissimulant des faits importants ou en présentant de faux certificats sera puni d'une peine privative de liberté ou d'une peine pécuniaire (art. 97 LCR) et se verra retirer le permis (art. 16 LCR).

Datum & Unterschrift Gesuchsteller  
Date & signature du (de la) requérant(e)

Datum, Stempel & Unterschrift Arbeitgeber  
Date, sceau & signature de l'employeur

--

--

# Verkehrszulassungsverordnung VZV vom 27. Oktober 1976 (Stand am 01.01.2014)

## Art. 8 Fahrpraxis

1 Wer den Führerausweis der Kategorie D erwerben will, muss nachweisen, dass er während eines Jahres regelmässig Motorwagen der Kategorie C oder Trolleybusse geführt hat.

2 Vom Erfordernis der Fahrpraxis nach Absatz 1 ist befreit, wer sich über den erfolgreichen Abschluss der Mindestausbildung nach Absatz 2<sup>bis</sup> ausweisen kann und:

a. während mindestens drei Monaten einen Motorwagen der Kategorie C oder einen Trolleybus geführt hat; oder

b. während mindestens zwei Jahren regelmässig Motorwagen der Kategorie B geführt hat.

2bis In der Mindestausbildung soll der Fahrschüler lernen, das Fahrzeug richtig zu bedienen und sich die entsprechenden Automatismen aneignen. Er soll zudem zu einer partnerschaftlichen Fahrweise befähigt und in die Lage versetzt werden, das Fahrzeug selbstständig und ohne Gefährdung der übrigen Verkehrsteilnehmer zu führen. Die Mindestausbildung ist bei einem Fahrlehrer zu absolvieren, der berechtigt ist, Fahrunterricht mit einem Motorfahrzeug oder einer Fahrzeugkombination der Kategorien C, D, CE und DE sowie der Unterkategorien C1, D1, C1E und D1E zu erteilen und den Führerausweis der Kategorie D besitzt.

2ter Die Mindestausbildung umfasst für Bewerber, die:

a. den Führerausweis der Kategorie B oder der Unterkategorie C1 oder D1 besitzen: 52 Fahrlektionen à mindestens 45 Minuten;

b. den Führerausweis der Kategorie C besitzen: 24 Fahrlektionen à mindestens 45 Minuten;

c. den Führerausweis der Kategorie D beschränkt auf Linienverkehr besitzen: 12 Fahrlektionen à mindestens 45 Minuten.

3 Wer den Führerausweis der Unterkategorie D1 erwerben will, muss:

a. während mindestens drei Monaten einen Motorwagen der Kategorie C oder einen Trolleybus geführt haben; oder

b. während mindestens eines Jahres regelmässig Motorwagen der Kategorie B geführt haben.

4 Wer mit Motorfahrzeugen der Kategorien B oder C, der Unterkategorien B1 oder C1 oder der Spezialkategorie F berufsmässig Personen transportieren will, muss während eines Jahres regelmässig ein Motorfahrzeug der entsprechenden oder einer höheren Ausweiskategorie, ausgenommen die Kategorie A und die Unterkategorie A1 geführt haben.

5 Wo nichts anderes vermerkt ist, gilt als Fahrpraxis im Sinne dieses Artikels das regelmässige Führen von Motorfahrzeugen, das im Zeitpunkt der Einreichung eines Gesuches um einen Lernfahr- oder Führerausweis oder um eine Bewilligung zum berufsmässigen Personentransport nicht länger als zwei Jahre zurückliegt. Lernfahrten gelten nicht als Fahrpraxis.

6 Der Gesuchsteller darf während der Dauer der Fahrpraxis nach den Absätzen 1-5, mindestens aber während eines Jahres, bis zur Erteilung des Lernfahrausweises oder, wenn ein solcher nicht erforderlich ist, bis zur Zulassung zur praktischen Führerprüfung mit einem Motorfahrzeug keine Widerhandlung gegen die Bestimmungen des Strassenverkehrsrechts begangen haben, die zu einem Entzug des Führerausweises führt oder geführt hat

## Ordonnance réglant l'admission à la circulation routière OAC datant du 27 octobre 1976 (État le 01.01.2014)

### Art. 8 Pratique de la conduite

1 Tout candidat au permis de conduire de la catégorie D doit justifier de la conduite régulière de voitures automobiles de la catégorie C ou de trolleybus pendant une année.

2 L'obligation d'avoir conduit des voitures automobiles selon les exigences de l'al. 1 ne concerne pas les candidats qui ont suivi avec succès la formation minimale décrite à l'al. 2bis et qui ont conduit:

a. une voiture automobile de la catégorie C ou un trolleybus pendant trois mois au moins; ou

b. des voitures automobiles de la catégorie B régulièrement pendant deux ans au moins.

2bis La formation minimale doit permettre à l'élève conducteur d'apprendre à manier correctement le véhicule et à acquérir les automatismes nécessaires. Elle a en outre pour but de le rendre capable de conduire de manière conviviale et de circuler en toute autonomie sans mettre en danger les autres usagers de la route. Elle doit être suivie auprès d'un moniteur autorisé à enseigner la conduite d'un véhicule automobile ou d'une combinaison de véhicules des catégories C, D, CE et DE ainsi que des sous-catégories C1, D1, C1E et D1E et titulaire d'un permis de conduire de la catégorie D.

2ter La formation minimale comprend:

a. 52 leçons de conduite d'au moins 45 minutes pour les candidats titulaires d'un permis de conduire de la catégorie B ou de la sous-catégorie C1 ou D1;

b. 24 leçons de conduite d'au moins 45 minutes pour les candidats titulaires d'un permis de conduire de la catégorie C;

c. 12 leçons de conduite d'au moins 45 minutes pour les candidats titulaires d'un permis de conduire de la catégorie D limité aux trafic de ligne.4

3 Les candidats au permis de conduire de la sous-catégorie D1 doivent avoir conduit:

a. une voiture automobile de la catégorie C ou un trolleybus pendant trois mois au moins, ou

b. des voitures automobiles de la catégorie B pendant un an au moins.

4 Pour effectuer des transports professionnels de personnes avec des véhicules automobiles des catégories B ou C, des sous-catégories B1 ou C1 ou de la catégorie spéciale F, il faut avoir conduit régulièrement un véhicule automobile de la catégorie correspondante ou d'une catégorie supérieure (sauf pour la catégorie A et la sous-catégorie A1) pendant au moins un an.

5 Sauf indication contraire, la pratique de la conduite au sens du présent article comprend la conduite régulière de véhicules automobiles, exercée durant les deux ans qui précèdent la demande de permis d'élève conducteur ou de permis de conduire. Les courses d'apprentissage ne sont pas considérées comme pratique de la conduite.

6 Pendant la période probatoire (al. 1 à 5) précédant la demande du permis, mais pendant un an au moins, et jusqu'à l'octroi du permis d'élève conducteur ou, si un tel permis n'est pas nécessaire, jusqu'à l'admission à l'examen pratique de conduite, le candidat ne doit avoir commis, avec un véhicule automobile, aucune infraction aux dispositions du droit de la circulation routière entraînant ou ayant entraîné un retrait du permis de conduire.6